



Distr.
GENERAL
A/40/227
8 April 1985
ARABIC
ORIGINAL : RUSSIAN



الأمم المتحدة
الجمعية العامة

الدورة الأربعون
البندان ٢٧ و ٣٩ من القائمة الأولية*

السنة الدولية للسلم

الاحتفال في عام ١٩٨٥ بالذكرى السنوية الأربعين
لانشاء الامم المتحدة

رسالة مؤرخة في ٥ نيسان / ابريل ١٩٨٥ ، وموجهة الى الامين العام
من الممثل الدائم لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية لدى
الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم طي هذا نص رسالة بشأن الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين
لانشاء الامم المتحدة والاحتفال بالسنة الدولية للسلم ، موجهة من أ. أ. غروميكو ، رئيس لجنة
الاحتفال في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بعام الامم المتحدة والسنة الدولية
للسلم .

وأرجو تعميم هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار
البندان ٢٧ و ٣٩ من القائمة الأولية .

(توقيع) أ. ترويانوفسكي

Corr.1 و A/40/50

*

.../...

85-09853

المرفق

رسالة موجهة الى الأمين العام للأمم المتحدة من
رئيس لجنة الاحتفال في اتحاد الجمهوريات
الاشتراكية السوفياتية بعام الأمم المتحدة
وبالسنة الدولية للسلم

فيما يتعلق بمقرر الجمعية العامة ٣٩ / ٤٢٥ ، المؤرخ في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ بشأن الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة ، والقرار ٣٩ / ١٠ ، المؤرخ في ٨ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٤ بشأن الاحتفال بالسنة الدولية للسلم ، أتشرف بابلاغكم بما يلي :

يرى الاتحاد السوفياتي ، استنادا الى التزامه بمقاصد ومبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، أنه يمكن ، بل وينبغي ، للاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة والاحتفال بالسنة الدولية للسلم أن يكونا بمثابة حافز اضافي لتعبئة الجهود التي تبذلها الشعوب والدول الأعضاء في المنظمة من أجل القضاء على خطر نشوب حرب نووية ودعم السلم والأمن الدوليين . وكما أشار الأمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي ، م. س. غورباتشيف ، فان الاتحاد السوفياتي الذي يعارض بقوة تسوية المنازعات الدولية بالقوة ، علق دائما ، ولا يزال يعلق ، أهمية كبيرة على الأمم المتحدة بوصفها أداة فعالة لتحقيق السلم ، وهو على استعداد لاتخاذ خطوات جديدة تكفل لمبادئ العدالة والديمقراطية ، التي قامت عليها الأمم المتحدة منذ أربعين عاما ، أن تترسخ دعائمها في مجال ممارسة العلاقات الدولية .

ان القرار الخاص بالاحتفال بعام ١٩٨٥ بوصفه عاما للأمم المتحدة وبعام ١٩٨٦ بوصفه سنة دولية للسلم يكتسب أهمية خاصة في ضوء احتفال الشعوب في جميع أنحاء العالم بالذكرى السنوية الأربعين للانتصار التاريخي على النازية والفاشية ، وهو الانتصار الذي هيأ الظروف لانشاء الأمم المتحدة - وهي منظمة تستهدف انقاذ الأجيال المقبلة من ويلات الحروب .

ومن الجلي أنه يقع على عاتق المنظمات الوطنية دور هام في الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة وفي الاحتفال بالسنة الدولية للسلم .

وبناء على توصية من الجمعية العامة للأمم المتحدة ، قام مجلس رئاسة مجلس السوفيات الأعلى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، في شباط / فبراير ١٩٨٥ ، بانشاء لجنة للاحتفال في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بالذكرى السنوية

الأربعين لانشاء الأمم المتحدة وبالسنة الدولية للسلم . وتتألف اللجنة من رئيسي المجلسين التابعين لمجلس السوفيات الأعلى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، وممن أعضاء حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ووزراء جمهوريات الاتحاد . وتضم اللجنة أيضا رؤساء المؤسسات العامة الرئيسية في الاتحاد السوفياتي ، بما في ذلك المجلس المركزي للاتحاد العام لنقابات العمال ، واتحاد الشباب الشيوعي اللينيني العام ، ولجنة السلم السوفياتية ، ورابطة الأمم المتحدة لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، ولجنة المرأة السوفياتية ، ولجنة منظمات الشباب في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، واللجنة السوفياتية للمحاربين القداماء . كذلك ، فان كثيرين من أعضاء اللجنة هم اما من النواب بمجلس السوفيات الأعلى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية أو من النواب بمجالس السوفيات العليا في جمهوريات الاتحاد .

وفي أواخر آذار/مارس ١٩٨٥ نظر المكتب السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي في الاتحاد السوفياتي في خطة للأنشطة المتعلقة بالاحتفال في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بعام الامم المتحدة وبالسنة الدولية للسلم ووافق على تلك الخطة . ويتمثل الاتجاه العام لهذه الأنشطة في التعزيز الدائم للجهود الرامية الى تخفيف حدة التوتر الدولي ووقف سباق التسلح .

وتراعي الخطة الموافق عليها توصيات الجمعية العامة للامم المتحدة بشأن الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لانشاء الامم المتحدة وبالسنة الدولية للسلم .

أولا - فيما يتعلق بعام الامم المتحدة ، تدعو الخطة ، بوجه خاص ، الى الاضطلاع بعدد من الأنشطة في ٢٦ حزيران/يونيه ١٩٨٥ الموافق للذكرى السنوية الأربعين لتوقيع ميثاق الامم المتحدة . وستنظم أنشطة لأعضاء السلك الدبلوماسي في موسكو ولعامة الجمهور السوفياتي ، وكذلك للصحفيين السوفيات والأجانب ، وستعقد اجتماعات " مائدة مستديرة " للعلماء والشخصيات العامة ، كما ستذاع برامج خاصة عن طريق الاذاعة والتلفزيون .

وفي آب / أغسطس ١٩٨٥ ستقوم المؤسسات العامة السوفياتية بعدد من الأنشطة في اطار الجهود الدولية الرامية الى القضاء على الاسلحة النووية .

وشمة عدد كبير من الأنشطة المقرر القيام بها في تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٥ . فمن المزمع عقد اجتماع رسمي في موسكو في ٢٤ تشرين الأول / اكتوبر الموافق لذكرى انشاء الامم المتحدة . وسيقام كالمعتاد اسبوع الامم المتحدة لنزع السلاح (٢٤ - ٣١ تشرين الأول / اكتوبر ١٩٨٥) وذلك في اطار عام الامم المتحدة . وستنظم مؤسسات التعليم العالي محاضرات تركز للذكرى السنوية الأربعين لانشاء الامم المتحدة واسهام الاتحاد السوفياتي في أعمالها . وستقوم المراكز الثقافية والمكتبات والنوادي ، في مدن وقرى اتحاد

الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بتنظيم مناقشات عن الأمم المتحدة ، وإقامة معارض للكتب والوثائق المصورة .

وسينظم خلال عام ١٩٨٥ عدد من الندوات العلمية عن موضوع الأمم المتحدة ، وسينشر عدد من الكتب عن المنظمة وعن كفاح اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في سبيل السلم ونزع السلاح والتعاون خلال الفترة ما بين عامي ١٩٤٥ و ١٩٨٥ . وسيجري اعداد برامج اذاعية وتلفزيونية الى جانب فيلم وثائقي خاص عن الذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة ؛ كما سيتم اصدار طوابع بريدية وميداليات تذكارية . وستشارك المؤسسات السوفياتية في المسابقة الدولية المقامة تحت رعاية الأمم المتحدة لأفضل ملصق يصمم احياها للذكرى السنوية الأربعين لانشاء المنظمة ؛ كما ستقام مسابقة فنية فسي هذا الصد .

وتقترح اللجنة السوفياتية آخذة في الاعتبار توصية الجمعية العامة ، القيام بعدد من الأنشطة فيما يتعلق بالذكرى السنوية الخامسة والعشرين لاصدار اعلان الأمم المتحدة الخاص بمنح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، بما في ذلك عقد مؤتمر للعلماء السوفيات والاجانب .

وسيقوم ممثلون عن المؤسسات الحكومية والمنظمات العامة السوفياتية بالمشاركة فسي الأنشطة التي ستضطلع بها الامانة العامة للأمم المتحدة والمنظمات الأجنبية احتفالاً بالذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة .

ثانياً — وتزمع اللجنة السوفياتية الاضطلاع بمجموعة واسعة من الأنشطة فسي اطار الاحتفال بالسنة الدولية للسلم . وفي هذا الصد ، من المقترح أن تعقد لجننتا الشؤون الخارجية في المجلسين التابعين لمجلس السوفيات الاعلى لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية اجتماعاً مشتركاً خاصاً في أوائل عام ١٩٨٦ . وفي ربيع عام ١٩٨٦ ، سينظم في عدد من مدن الاتحاد السوفياتي ، أنشطة جماهيرية يشترك فيها عامة الجمهور السوفياتي وتكرس للسنة الدولية للسلم ؛ وستوجه في هذا الصد الدعوات الى مثلي منظمات السلم في البلدان الأخرى ، والى مثلي الامانة العامة للأمم المتحدة .

وخلال الفترة نفسها ، تنتوي المؤسسات العامة السوفياتية ، بالاشتراك مع الامانة العامة للأمم المتحدة ، عقد مؤتمر دولي ، في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، للمنظمات غير الحكومية يكرس لاسهام الأمم المتحدة في منع نشوب الحرب وضوء الأمن الدولي .

وكجزء من الاحتفال بالسنة الدولية للسلم ، سيضطلع في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، بأنشطة في اطار اسبوع العمل من أجل الأمن والتعاون في أوروبا (آيار / مايو ١٩٨٦) وفي اطار اسبوع الأمم المتحدة لنزع السلاح (تشرين الأول / اكتوبر

٠٠/٠٠

(١٩٨٦) . أما " درس السلم " الذى يدرس سنويا في جميع المدارس الثانوية باتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية في (ايلول / سبتمبر ، فسيخصص للسنة الدولية للسلم . وتنتوى لجنة المرأة السوفياتية القيام ، في صيف عام ١٩٨٦ ، بعقد " ندوة للسلم " تخصص للسنة الدولية للسلم ، تشترك فيها ممثلات عن المنظمات النسائية الأجنبية . وسيُنظَّم عدد من الندوات العلمية فيما يتعلق بمقاصد السنة الدولية للسلم ، بما في ذلك مؤتمر للعلماء السوفيات من أجل السلم ، ومؤتمر علمي نظري يشترك فيه علماء سوفيات وأجانب لمناقشة موضوع " مسائل تعزيز السلم والأمم المتحدة " ، ومؤتمر دولي للفقه القانونيين بشأن موضوع " القانون - وسيلة هامة لتسوية المنازعات الدولية " . وتنتوى المؤسسات الغنية في الاتحاد السوفياتي الاضطلاع بعدد من الأنشطة . فمن المنتوى ، على نحو خاص ، اقامة معرض فني دولي للسنة في موسكو تحت شعار " قادة الثقافة يناصرون السلم " ، واقامة مسابقة عامة لرسم الأطفال بشأن موضوع السلم . وهناك خطط لنشر عدد من الكتب والنشرات التي تتناول موضوع الكفاح في سبيل السلم ونزع السلاح ، فضلا عن اعداد أفلام وبرامج اذاعية وتلفزيونية ، واصدار طبعات وطابع بريدي بمناسبة السنة الدولية للسلم . وسيشارك ممثلون للمؤسسات السوفياتية الحكومية والعامّة في الأنشطة الدولية ذات الصلة في اطار السنة . وتعتزم لجنة الاحتفال في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بعام الأمم المتحدة وبالسنة الدولية للسلم القيام ، في اطار أعمالها ، باجراء اتصالات مع الأمانة العامة للأمم المتحدة وباللجان الوطنية المماثلة في الدول الأعضاء في الأمم المتحدة . والاتحاد السوفياتي على ثقة بأن الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين للأمم المتحدة والاحتفال بالسنة الدولية للسلم سيساعدان في تكثيف الجهود المتضافرة التي تبذلها الدول للقضاء على خطر الحرب ولتعزيز سلطة الأمم المتحدة ودورها بوصفها أداة هامة لتحقيق السلم والتعاون الدولي .

(توقيع) أ . غروميكو

رئيس لجنة الاحتفال في اتحاد
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
بعام الأمم المتحدة وبالسنة الدولية للسلم